

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
 ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNĂ
 ȘI SE PLĂTESC TOT-D'A-UNA ÎNAINTE

ÎN BUCUREȘTI LA CASA ADMINISTRAȚIEI
 DIN JUDEȚE ȘI STREINĂTATE PRIN MANDATE
 POSTALE
 UN AN ÎN TARĂ 30 LEI; ÎN STREINĂTATE 50 LEI
 SASE LUNĂ... 15 » » 25 » »
 TREI LUNĂ... 8 » » 13 » »

Un numer în streinătate 30 bani

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPOAIAZĂ

Adevărul

Să te ferești Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE

DIN BUCUREȘTI ȘI JUDEȚE SE PRIMESC NUMAI LA
 ADMINISTRAȚIE
 DIN STREINĂTATE, DIRECT LA ADMINISTRAȚIE ȘI
 LA TOATE OFICIILE DE PUBLICITATE
 ANUNCIURI LA PAG. IV... 0,30 b. linia
 » » » III... 2,— lei »
 » » » II... 3,— » »
 INSERȚIILE ȘI RECLAMELE 3 LEI RÎNDUL.
 La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE
 CU NUMERUL LA
 kioscul No. 192, Boulevard St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA

PASAGIUL BÂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDAȚIA

PASAGIUL BÂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

O NOUA ESCROCHERIE CONSERVATOARE

Din mesagiul, așa zis regal, alcătuit de opt miniștri conservatori și citit, acum cite-va săptămîni, de Carol I în baraca din curtea Mitropoliei, extrag următoarele două alineate privitoare la relațiile noastre economice cu puterile străine:

«Experiența făcută cu noul tarif vamal și trebuința de a se asigura, produselor noastre agricole, piețele cele mari de consumație ale Europei, ne impune o modificare parțială a acestui tarif, modificare însă care nu va atinge întru nimic protecția industriei noastre.

«Studiind convenția încheiată de guvernul meu cu imperiul german, și care va fi supusă deliberărilor D-Voastră, vă veți convinge că am izbutit să lărgim deosebirea producției noastre agricole, fără a stirbi însă de puțin protecția pe care tariful autonom o acordă industriei noastre.

Ce reese din primul alineat?— Reese că trebuința de a asigura produselor noastre agricole marile piețe de consumație ale Europei, ne impune o modificare parțială a tarifului nostru vamal, însă fără a jigni industria noastră.

Ce reese din alineatul al doilea?— Reese că guvernul conservator, încheind o convenție comercială cu Germania, a izbutit a lărgi deosebirea producției noastre agricole, fără a stirbi însă de puțin protecția pe care tariful autonom o acordă industriei noastre.

Acum, rămîne să arăt cetitorilor Adevărului, care este, în proiectele guvernului, partea neajunătoare intereselor noastre economice, care e partea funestă, și unde începe escrocheria conservatoare.

În convenția comercială pe care guvernul voește s'o încheie cu Germania, produsele noastre agricole vor beneficia de toate avantajele de care se bucură astăzi Austro-Ungaria, Italia, Elveția și Belgia, în puterea tratatelor de comerț încheiate de ele cu imperiul german în 1891.

Germania reduce taxele sale de import asupra produselor noastre agricole; e natural, e drept, ca la rîndul nostru să reducem taxele noastre de import asupra produselor sale industriale.

În asemenea condițiuni, convenția care se va supune peste puține zile deliberărilor Camerei nu poate fi jignitoare intereselor noastre economice.

Dar entuziasmul cu care împăratul Wilhelm al II-lea a felicitat pe Caprivi și pe Marschall, pentru votarea de către Reichstag a convenției comerciale cu România, m'a pus pe gânduri.

Mă tem că guvernul nostru, în germanofilismul lor, vor reduce în proporții prea mari taxele noastre de import asupra produselor industriale germane, reduceri care ar da o lovitură de moarte industriei noastre născînde.

Mă tem că guvernul nu vor voi a-și aminti că germanii au mai multă nevoie de produsele noastre agricole, de cit noi de producțiile lor industriale.

În asemenea condițiuni, Germania ar trage toate foloasele, și viitoarea convenție germano-romînă ar deveni funestă, căci ar nimici protecția pe care tariful autonom o acordă industriei noastre.

Acum voi îndrăzni a ridica vîlul care acoperă escrocheria economică, pe care o pregătește țerei guvernul ciocoilor conservatori.

Negocierile, pentru încheierea unei convenții comerciale cu Austro-Ungaria au fost rupte în cursul verei expirate, nu au fost reluate

de atunci încoace, și nici se vor relua.

Pentru ce? — Pentru că revizuirea tarifului nostru autonom, pe baza tarifului convențional încheiat acum cu Germania, se va face în profitul altor state, și în prima linie în folosul Austro-Ungariei.

În două cuvinte: Avantagiile, pe care le acordăm Germaniei în schimbul reducerii taxelor sale de import asupra cerealelor noastre, le vom da și Austro-Ungariei, această înverșunată dușmăna a agriculturii noastre.—fără ca ea să ne dea în schimb vre-un folos.

Iată de ce imperiul vecin, acest monstru ermafrodit care a ucis marile noastre comerț de vite, nu va încheia cu noi nici o convenție comercială, căci a găsit în capul acestei țări un guvern păcătos, slugarnic, un guvern care vinde pentru un marc cordon interesele noastre cele mai scumpe.

Iată nerușinata escrocherie economică pe care o plămădește acest guvern compus din ciocoi fanarioți străini de țară și nepăsători de viitorul ei politic și economic.

Dar nu am terminat; peste puține zile voi arăta o a doua escrocherie introdusă în convenția comercială cu Germania de acești lachei ai lui Carol I.

Alex. V. Beldimanu.

TELEGRAME

ATENA, 2 Decembrie.— Camera a votat în prima citire aranjamentul financiar.

BERLIN, 2 Decembrie.— Banca Națională îndeamnă pe purtătorii de titluri grecești să ocrotască interesele lor contra intențiilor guvernului grecesc.

PARIS, 2 Decembrie.— V'o 10 hotărîri de expulzare au fost notificate ieri anarhiștilor străini, cu ordinul de a părăsi Franța în 8 zile. Poliția continuă a căuta pe complicii lui Vaillant.

SOFIA, 2 Decembrie.— Se anunță în mod oficial terminarea primei părți a liniei ferate Sofia-Pernick. În curînd va avea loc inaugurarea solemnă a liniei.

LIPSCA, 3 Decembrie.— Eri a început dinaintea tribunalului imperiului procesul celor doi ofițeri francezi acuzați de spionaj, și au făcut desemnuri și fotografii ale punctelor strategice germane, că au pus mina pe niște obiecte, al căror secret e în interesul apărării naționale, pentru a face o comunicare guvernului francez.

POLITICĂ NEBUNEASCĂ

Camera austriacă a adoptat cu 185 de voturi contra 73 măsurile de excepție, mica stare de asediu, proclamată de guvern în Boemia.

Și pentru ce toate acestea? Pentru că poporul boem e animat astăzi de o generoasă mișcare de regenerare națională și economică. Nici măcar nu pot fi acuzați propoveditorii noii mișcări că ar avea cea mai mică tendință de vrăjmășie în contra Austriei, ca popor, ca națiune.

Ceea ce doresc tinerii chei — acesta e numele ce se dă democrației boeme — e autonomia locală pentru interesele și nevoile Boemiei, respectarea limbii și caracterului național propriu acestei provincii, dezrobirea economică a muncitorilor, fie ei boemi sau germani.

Proba cea mai bună despre puțina vrăjmășie anti-germană a tinerilor chei, e faptul că ei duc lupta nu numai în contra germanilor, dar și în contra reacționarilor boemi, care poartă numele de bătrînii chei.

Poate chiar că lupta pe care o duc ei în contra părții reacționare și asupritoare din însuși sinul națiunii lor, e mai aprigă și mai intrinsecă.

Guvernul austriac, continuînd vechea sa politică de împilare și luînd partea asupritorilor în contra asupriților, se va face și mai urît și mai nesuferit de cit înainte.

O țară care e compusă din atitea naționalități diverse, care e sfîșiată de atitea lupte seculare și obositoare, care e înconjurată de dușmani din toate părțile, care are o stare financiară proastă și o stare economică înapoiață și apăsătoare pentru majoritatea populației, are nevoie de o politică blîndă și împăciuitoare, de o politică adinc democratică, ca să dureze.

Austria, guvernată nu de actuala clasă a reacționarilor și clericalilor mari proprietari și industriași, ci de un guvern isorvit din voința și înțelegerea tuturor popoarelor ce o compun, ar putea juca un rol mare și gloriu în destinele Europei.

O Austrie democratică și bazată pe federația popoarelor libere, o Austrie care ar fi în mare, ceea-ce este astăzi în mic Elveția, ar fi un focar de lumină și progres, care ar răspîndi în jurul ei lumină și pace, ar atrage în orbita politice sale toate micile popoare din peninsula balcanică și pe toți apăsaiții și chinuții barbariei rusești.

De la ea ar pleca ideia înfrățirii popoarelor, căci exemplul ei ar fi decisiv.

Ea ar putea să arde întregii Europe, lumii întregi, că înțelegerea și pacea poate domni între popoarele libere și guvernate de principiile democrației.

Dar în loc de acest rol gloriu, Austria guvernată de soviniștii maghiari și germani, aliați cu partea cea mai execrabilă a celor-lalte popoare împilate, cu marea finanță și cu marea proprietate, își prepară o soartă tristă în viitor.

Experiența veacurilor a demonstrat cu prisosință că împilatorii sint tot-d'auna învinși la urma urmei. Conducătorii de astăzi ai Austriei nu se vor bucura multă vreme de pacea aparentă pe care o obțin cu ajutorul jandarmilor și al baionetelor.

Iutr'un moment critic, în timpul unui război de pildă, popoarele asuprite se vor revolta și vor răsturna în mod violent jugul ce le apasă.

Și din această zbuciumare, din această luptă a națiunilor asuprite în contra asupritorilor, va rezulta peirea Austriei și... necunoscutul.

Vor vedea oare vre-o dată cei de la Viena și de la Pesta prăpastia către care îi duc încăpăținarea și reacționarismul lor? Numai să nu fie prea tîrziu atunci.

Interim.

Nu putem aștepta

Gazetele care au părut la un moment dat că-și unesc glasul lor cu al nostru pentru a cere anchetarea crimei militare din cazarma Malmaison, sînt a bate în retragere.

Ele ne spun că să nu mai vorbim nimic în chestia aceasta și să așteptăm rezultatul anchetei.

Care anchetă? ordonată și făcută de cine? N'o știm și nici măcar nu credem în existența ei pînă nu vom avea dovezi puternice și palpabile.

Și chiar de ar exista o asemenea anchetă, tot nu putem aștepta.

Primul lucru pe care trebuia să-l facă cei însărcinați cu ancheta, ar fi fost dezgroparea cadavrului lui Grigore Eftimiu.

D-nii de la gazetele conservatoare pot aștepta, cei de la ministerul de război de asigdera, de cei această așteptare are să facă cu neputință constatarea urmelor de tortură și de asasinat pe cadavru.

Ceea-ce ne importă pe noi nu e ancheta care se pretinde că se urmează la cazarmă, e constatarea crimei care zace ascunsă în cimitirul comunel Ștefănești, să se desgroape întîiu cadavrul și apoi să se facă alte cercetări.

Dacă se face anchetă serioasă, pentru ce căpitanul Căliman e liber? să-l trimetă cel puțin în altă garnizoană pînă s'or cerceta faptele, căci el poate influența asupra inferiorilor săi din bateria pe care o comandă și prin urmare poate să zădărnicească cercetările și să falsifice cu ușurință faptele.

Chiar căpitanul Căliman, dacă se crede nevinovat, ar trebui să ceară cel-d'întîi transferarea sa din București, pentru a îndepărta hănușele.

Noi nu putem aștepta, mai cu seamă cînd avem de aface cu oameni cari au acoperit mișeșcul atentat al lui Cocea, precum și toate firă de legile și crimele militare.

idem

BOMBA CU... OPORTUNISM

După cele ce citim în gazetele franceze, bomba care a explodat în camera francezei este încă una din minunile scamei politice a oportunismului francez.

Președintele Dupuy, ca și cînd s'ar fi așteptat la o comedie ca asta, a rămas liniștit la locul său și a rugat și pe deputați să se liniștească și să-și continue dezbaterile, căci patria nu e în primejdie.

Camera l'a ascultat, deputatul Mirman a fost validat și apoi președintele consiliului, Casimir Pèrier, s'a suit la tribună și a declarat că guvernul își va face datoria. Majoritatea a început să vocifereze și să ceară legi excepționale. Pèrier s'a executat repede și chiar în ședința de luni a venit cu patru proiecte de legi reacționare și toate au fost admise de urgență cu o majoritate zdrobitoare.

Aceste proiecte de legi sunt următoarele: modificarea legii presei în sensul de a se introduce dreptul guvernului de a confisca ziarele ce nu-i vor plăcea și arestul preventiv în materie de presă; restringerea dreptului de întrunire și de asociațiune; înăsprirea legii contra înțepinării materiilor explosive și un credit de 800.000 de franci pentru sporiirea poliției.

Asupra acestor proiecte de legi, Pèrier s'a grzbit să pue chestia de incredere și Camera, care era să-l răstoarne cu cite-va zile mai înainte, chiar cînd i se înfățișase, s'a rostot cu 404 contra 143 voturi pentru dînsul.

Legea contra presei a fost apoi votată cu 413 contra 63 de voturi, de oare-ce radicalii s'au obținut.

În timpul acesta atentatorul era descoperit cu multă ușurință. E un aventurier cu numele de Vaillant (a nu se confunda cu deputatul Vaillant) și poliția a dovedit că el n'avea complicit. Un redactor de la *Gaulois* ducîndu-se să ia informațiuni de la un lucrător cîștit, care cunoștea de mult pe Vaillant, acest lucrător i-a declarat că atentatorul e un licălos, capabil de a face ori-ce pentru bani și că, de și în timpul din urmă nu lucra nimic, avea buzunarile pline de bani și era elegant îmbrăcat.

Poliția caută să arunce asupra socialistilor din Camera vina, căci ea zice că Vaillant ar fi fost acum citi-va ani agent electoral al lor.

Acestea sint faptele și din ele ori-ce om nepărtinitor poate vedea că tot atentatul acesta miroase de departe a înscenare polițienească.

Numărul cel mare de socialisti intrați în Camera a speriat pe Jobarzi oportuniști. Ministerul Dupuy a căzut din pricina lor; ministerul Pèrier era să cadă din prima zi și acum era amenințat din nou în existența sa în urma propunerii deputatului Basly relativă la minerii și în urma cererei de amnestie pentru osîndiții politici. Amîndouă chestiunile acestea aveau să provoace dezbateri furtunoase și Casimir Pèrier, neavînd o majoritate sigură din cauză că guvernul său e compus numai din oportuniști reacționari, a putut să provoace această lovitură de teatru.

El și-o fi zis că radicalii burghezi, cari îl combăteau pentru că nu sint reprezentați în minister și monarhiști, adversari naturali, vor putea fi înbămați la carul guvernului de frică, îndată ce se vor vedea amenințați în existența lor. El știe că atit burghezia franceză cit și suratele sale internaționale și mai ales țara doresc un guvern tare, reacționar și fără scrupule și s'a hotărît să facă el pe tare.

Atentatul lui Vaillant a fost combinat și succesul sigur. Toată hanna tiranilor fricoși, cari exploatează poporul, cum a auzit buhuitul exploziei, s'a refugiat în poala cabinetului și Pèrier, care la prima înfățișare n'a avut nici 30 de voturi de majoritate, are azi 300.

Și, ceea ce este mai important, întreaga

burghezie franceză, într'o armonie duioasă, și-a dat mina pentru a zdrobi socialismul, care a băgat-o în spîriele.

Zadarnic va fi totul. Măsurile de reprimare vor grăbi numai sfîrșitul luptei de clase.

Bomba cu oportunism a lui Vaillant a putut aduna o majoritate vremelnică lui Pèrier; dar nu va putea pune capăt dușmăniei de clase dintre muncitori și burghezi; nu va putea sluji de căluș în gura celor dintîiu, nici de punte de scăpare celor din urmă.

Un foc de artificii, care s'a stins îndată.

Vindex.

NOTE DIN SENAT

3 Decembrie.

Onorabili cari au fost aleși să ducă la palat răspunsul la Mesagiul Tronului afectează un fel de mindrie de curcani cari se nfoate în pene...

Mulți dintre dînșii au scris la familiile lor cum sta Regele pe Tron și ce mindrie era la Curte... Parcă n'ar fi fost casa de oameni...

Cel mai orgolios pare a fi zglobiul Ianov. Mai mulți senatori îl înconjoară.

— Ia, spune, vere Ianov... ce mai făcea Măria sa Vodă? întrebă nenea Lerescu.

— Merci, bine... Quel roi charmant!... Am stat de conversație aproape o oră.

Cei cari îl ascultă înmărmuresc; Ianov urmează:

— Luîndu-mé de braț, Maiestatea sa mi-a zis: «Herr Ianov, Dumta faci încă poezii?...» I-am răspuns: Așa și așa, Maiestate!... Cînd bine-voiește Muza să-mi acorde grațiile ei!...

Apoi regele a adăogat: «Dumnefoastra aveți multe luna la Senat... Asta inspiră la Dumta!... Adică Regele a vrut să zică că mai toți senatorii au cit o lună în virful capului... Eu i-am răspuns: mai ales luna D-lui Carp!... Regele a leșinat de ris.

Venerabili se așează pe la loemile lor; se face o pace după care aspiră de atita vreme nenea Lerescu.

Fie-care își ia o pozițiune priincioasă somnului, toți închid ochii și se afundă în neantul odihnei...

Nu e deștept de cit președintele și clopotelul său.

În adevăr, D. Cantacuzino se scoală și comunică cum a fost primită comisiunea Răspunsului la Mesagiul Tronului. Dar pe cînd voia să spună ce a bine-voit să răspundă Regele, s'aude sforăitul prelung și monoton al lui nenea Lerescu.

Președintele se oprește...

Un chestor îi strigă:

— Nu intrerupe, onorabile!...

Ședința se continuă în tăcere.

Tradem.

O FI, SAU NU O FI?

O fi, sau nu o fi... constituțională, legea care se prezintă discuției Corpurilor noastre legitimoare? — Aceasta e chestiunea.

Și eri, ca și în toate zilele de Adunare națională, s'a pierdut o ședință întreagă cu cearta în jurul nevinovatei Constituții. Opoziția liberală pretindea, firește, că legea organizării corpului tehnic stîrbește autonomia comunelor și a județelor, și prin urmare e anti-constituțională.

Guvernamentalii susțineau din contra, că legea aceasta e cea mai constituțională din cite atî fost sau vor fi vre-o dată, și că legea drumurilor, modificată la 1886, e anti-constituțională... Cu toate astea, în parantez fie zis, legea de la 1886 stă neclintită și acum, măcar că s'au schimbat, de atunci încoace, o multime de guverne constituționale!

Discuția asta o fi, poate, interesantă — dar nu e folositoare de loc. Țara nu ești-gă nimic din ea, pentru că, e lesne de înțeles, ori-ce guvern avînd o majoritate zdrobitoare, iar opoziția neavînd de cit 20—30 voturi, legea nu suferă nimic dacă se ceartă opoziția cu majoritatea parlamentară.

O fi, sau n'o fi... constituțională, cutare sau cutare lege, țara îi va îndura consecin-

tele, iar ca «colac peste pupăză» plătește paiațel din dealul Mitropoliei și de pe bulevardul Academiei, nici mai mult nici mai puțin de cît 7—8 mii de lei pe zi, adică 200—250 mii lei pe lună, sau un milion cinci-sute mii lei pe 6 luni, afară de nenumerabilele diurne, de ghesfuri, biletele de călătorie gratis pe toate căile noastre ferate, și afară de dronea de funcționari ai valorooselor Corpuri, cheltueli de întreținere, etc. etc.

Ei bine, nu ne-am putea lipsi, pentru cît-va timp, de această trupă de scamatori de bilciu?

Ei unul, sint adinc convins că s'ar face mult mai multă treabă dacă s'ar suprima vremelnic Corpurile legiuitoare. Și aceasta, pentru bunul motiv că publicul, văzînd că se tot îngroașă gluma cu guvernul, și ne mai avînd speranță în deputații și senatorii săi, și-ar lua într-o bună dimineață vîlul de pe ochi, și ar... renunța pentru tot-d'una la deputații guvernamentali sau cei indoelnici.

Căci e desgustător să vezi oameni cari sînt ca negul este alb, numai pentru că în mîntea lor strălucesc diurnele și chilipirurile!

E revoltător să știți că se risipește milioane numai pentru «o fi săă nu o fi?» Ivan.

INFORMATIUNI

Colegiul II electoral pentru consilierii județului Vaslui este convocat a se întruni, în ziua de 9 Ianuarie, spre a alege trei consilieri în locurile D-lor Alexandru Gh. Hina, numit consilier la Curtea de apel din Iași, Grigore Răscanu, încetat din viață, și Ion Pandelean, trecut în postul de intendent al palatului administrativ județean.

Vineri 3 Decembrie, la orele sease seara, Principele Ferdinand și Prințesa Maria, însoțit de micul Principe Carol, au plecat la Coburg spre a petrece acolo sărbătorile Crăciunului, în mijlocul familiei Ducale.

Atragem atenția ministrului de război și a parchetului de Vlașca asupra celor ce se întimplă în comuna Dărești, plasa Călugăreni, jud. Vlașca.

Se află în acea comună un locotenent din reg. 8 Buzău, numit Ioan D. Bilciurescu și care e în concediu medical.

El locuiește în vila Budișteanu la mama sa, și suferă adesea de atacuri epileptice și accese de nebunie furioasă.

În mijlocul acestor accese ese cu ciomagul său cu pușca la drum și amenință pe toată lumea.

Sease locuitorii din această comună au venit la București cu o petiție prin care se plîng că numitul locotenent a tras cu pușca asupra lor fără nici un motiv, rămînd pe unul din ei.

Cerem să ca locotenentul să fie urmărit dacă e criminal, sau închis la vre un ospiciu dacă e nebun.

Zilele trecute am anunțat că vechia artistă D-na Maria Teodorini e greu bolnavă, și ne manifestam părerea că ne inspira această boală. Aflăm cu mare părere de rău că bătrîna artistă a și încetat din viață alaltă-eri, în urma unor suferințe de cite-va săptămîni.

D-na Teodorini e muma cantatricei Elena Teodorini, e de 57 ani și în viața ei a lucrat cu multă activitate pentru fundarea teatrului și societății dramatice din Craiova.

D-na Teodorini era o artistă de valoare, în cele din urmă numai juca, se retrăsese chiar din societatea dramatică căci sănătatea îi era zdruncinată.

Inmormintarea Mariei Teodorini se va face astăzi la ora 2 în capela de la cimitirul Șerban-Vodă.

În urma-i mai rămîne o fiică, D-soara Aurora Teodorini, care rămîne singură și nemișiată.

Trimetem neconsolatorilor fiice expresiunea mingierilor noastre.

Consiliile județene de Iași și Doljiu sînt convocate în sesiune extraordinară, pentru ziua de 10 Ianuarie 1894, spre a se ocupa cu mai multe chestiuni privitoare la acele județe.

Ministerul lucrărilor publice a aprobat ca drumul dintre comunele Ghergani și Lungulețu, din județul Dimbovița, să fie clasificat între drumurile vecinale. Aceiași aprobare s'a făcut și pentru drumul care leagă șoseaua Petricile-Roșii-Ercea, direct prin Cerneți cu șoseaua Severin-Banovița din jud. Mehedinți.

Miine, Duminecă, se inaugurează la R-Sărat gimnaziul construit de curînd.

Vor fi față ministrul instrucțiunii și al finanțelor.—D. Menelas Ghermani fiind ales deputat la R-Sărat.

Ni se serie din Craiova că inspectorul silvic Măcelaru se folosește de caii pădurarilor spre a-și face inspecțiile, și pedepsește pe cei cari nu-i pot pune la dispoziție căruțele lor.

Se mai spunc că un ast-fel de abuz de putere s'a constatat chiar de minister, dar nu s'a făcut nimic.

Rugăm să se cerceteze din nou cazul, și să se dea satisfacere celor nedreptățiți.

Suntem informați că D. Dimitrescu Tudor, inginer la căile noastre ferate, a inventat un aparat destinat pentru a evita ciocnirea trenurilor.

În curînd D. Dimitrescu va face cunoscut aparatul său, care dacă va corespunde scopului căruia e destinat, el va fi de un mare folos nu numai tehnic, dar și umanitar.

STIRI TELEGRAFICE

PARIS, 3 Decembrie. — Camera a adoptat fără discuție proiectul asupra explozivelor. D. Anez, socialist, a protestat contra împiedicării discuției; mai mulți membri din extrema stîngă strigă că este «surprindere de făcători de rele». D. Charpentier susține că proiectul e nefolositor; legile care există sînt suficiente. (Aplause la extrema stîngă). D. Flandin, raportor, apără proiectul care dă o nouă armă societății amenințate. (Aplause). După cite-va observațiuni, discuția generală e închisă.

D. Goblet cere ca proiectul să se trimeată îndărăt comisiei, fiindcă termenii sînt nehotărîți.

Această cerere e respinsă cu 406 voturi contra 132.

Intregul proiect e adoptat cu 464 voturi contra 39.

Proiectul asupra creditului de 820.000 fr. pentru poliția, ce D. Anez socialist combate în termeni violenți, e adoptat cu 445 voturi contra 43.

Interpelarea D-lui Turrel asupra rela-

țiilor comerciale cu Austria (este amînată pe miine).

D. Goblet a depus la Camera o propoziție de modificare a legislației minelor; el reclamă urgența pe care D. Casimir Périer o primește și pe care Camera o adoptă. Propoziția e trimisă înaintea unei comisii.

OFICIALE

Sînt numiți: D. Const. Strătescu în postul de impiegat în administrația centrală a finanțelor Statului; D. George Boteanu, procuror la tribunalul Fălciu; D. Adrian S. Popescu, substituit la tribunalul Muscel; D. Petru Neașu, procuror la tribunalul Vlașca; D. Ștefan Dragomirescu, substituit la tribunalul Brăila; D. Vasile V. Suditu, supleant la tribunalul Olt.

EDIȚIA A TREIA

ULTIME TELEGRAME

PARIS, 3 Decembrie. — Delegații minerilor tuturor basinelor de cărbuni au venit la Paris pentru proiectul de case de retrageri. Minerii au convorbit cu grupul socialist din Camera; ei au declarat că federațiunile regionale ale minerilor se vor grupa în federațiuni naționale. În curînd se va convoca un congres național care va elabora statutele federațiunii.

ROMA, 3 Decembrie. — Cabinetul s'a format ast-fel: D-nii Crispi, președînția și interne; baronul Albert Blanc, externe; Caltaenda, justiție; Sonnino, finanțe și interimul tesaurului; Saracco, lucrări publice; Mocenni, resbel; Morin, marină; Bacelli, instrucția publică; Boselli, agricultură; Terraris, poșta și telegraf.

Miniștrii au depus jurămint după-amiază.

Parlamentul e convocat pe Marți.

BERLIN, 3 Decembrie. — Reichstagul a adoptat în definitiv cu o mare majoritate tratatele de comerț cu România, Spania și Serbia. În urmă s'a amînat pînă la 9 Ianuarie. În discuția generală comună pentru cele trei tratate, contele de Bismarck declară că D. de Caprivi este liber-schimbist, cea ce explică marca minoritate ce a avut-o în contra tratatelor, orator zice că situația în Balcani se poate modifica de acum peste zece ani.

E foarte probabil că grinele rusești vor fi introduse prin contrabandă prin România. D-sa nu crede că respingerea tratatelor ar atinge prestigiul imperiului. Baronul Marschall amintese cuvintele prințului de Bismarck în 1878 și 79. El a arătat atunci că reducerea drepturilor asupra grinelor este cu puțință. Contele de Bismarck tratează rău chestiunea. D-sa nu indică pentru ce tractatele sînt dăunătoare agriculturii.

Propunerea D-lui Lanitz de a da tratatul numai o durată de un an, este cu totul ciudată, căci ar face să peardă țările contractante tot beneficiul concesiunilor lor mutuale. Industria are nevoie de stabilitate în condițiunile de export. Respingerea tratatelor ar pricinui prejudicii atât țărilor cît și muncitorilor germani.

D. Beck, liberal, vorbește în favoarea tratatului cu România. D. Kanitz își apără propunerea. D. Karadoff, partidul imperiului; Schultze-Henne, național-liberal; Schippel, democrat-socialist; Vilose, centru și Richter au luat cuvîntul.

Propunerea Kanitz e respinsă. Au votat pentru conservatori și partidul imperiului.

LONDRA, 3 Decembrie. — Regina a conferit principesei Maria a Romîniei ordinul «Coroanei Indiene».

BERLIN, 3 Decembrie. — Norddeutsche Zeitung anunță că contele de Solms, ambasadorul Germaniei la Roma, a fost pus în retragere, după cererea sa.

Berlin, 3 Decembrie. — Norddeutsche Zeitung confirmă că împăratul a felicitat telegrafic pe D-nii de Caprivi și Marschall în urma volărei tratatului cu România; împăratul și-a exprimat de asemenea satisfacția sa de abilitatea cu care reprezentanții guvernului au apărut tratatele la Reichstag.

VIENA, 3 Decembrie. — Camera deputaților a adoptat cu o mare majoritate bugetul provizoriu în urma unui mare discurs viu aplaudat al ministrului de finanțe.

D. Plener a arătat că veniturile celor zece luni din 1893 au avut rezultate cit se poate de favorabile.

A declarat că regutarea valutei va rămîne fînta neclintită a guvernelor Austriei și Ungariei; el a constatat că bilanțul comercial începe să se îmbunătățească și promite de a nu combate agiul prin mijloace violente. Raportîndu-se la discuția politică din ultimele zile, ministrul constată că marile partide înțeleg bine noua situație; el speră că coaliția se va întări prin alte fracțiuni importante; regretă organizarea în grupuri a opoziției; condamnă atitudinea tinerilor cehi ale căror pretențiuni sînt opuse la toate condițiunile de existență ale Austriei. Guvernul nu va ceda înaintea amenințărilor și întîmîdărilor.

El va face în Boemia o administrație fermă și energică, favorizînd în același timp interesele materiale ale țării. Nu e vorbă de minister ci de cele mai mari bunuri ale vieții publice, pentru conservarea ordinii sociale, atît de des amenințat, pentru menținerea Austriei, care a făcut probele sale în istorie.

VIENA, 3 Decembrie. — Se dezmințe din izvor autentic știrea dată de ziarele din Paris că Austro-Ungaria ar fi luat inițiativa unui schimb de vedeți între puterile în chestiunea anarchiștilor.

ROMA, 3 Decembrie. — Circurile autorizate dezminț supozițiile citor-va ziare că D. Iswolski ar fi prezentat Papei, în audiență extra-ordinară, la 7 Decembrie un proiect tinzînd a face biserica catolică din Polonia dependentă de guvernul rusesc. Ziarele au pretins că s'a și stabilit o înțelegere.

LIPSCA, 3 Decembrie. — Procesul ofițerilor francezi acuzați de spionajii. Audiența era publică. Acuzații mărturisesc intențiunea lor de a da guvernului francez notele culese. Procurorul imperiului și-a pronunțat rechizitoriul; a cerut contra lui Degony cinci ani de muncă silnică, și pentru Delguay patru ani.

ROMA, 3 Decembrie. — Banca populară din Genua a cerut un moratorium care i s'a acordat pentru șase luni. Bilanțul Băncii prezintă un excedent activ de 2,350,000 franci.

NEW-YORK, 3 Decembrie. — Ziarul New-York Herald află din Montevideo că amiralul Gama a adresat garnizoanei din Villegagnon un manifest, exprimînd admirația lui de bravura acestei garnizoane și asigurînd-o de sprijinul mai întregii națiuni.

Congresele provinciilor Minasgeraes, Pernambuco, San Paula, Parana, Santa Catarina, Rio Grande au adoptat hotărîri prin cari felicită pe mareșalul Peixoto de atitudine sa în lupta contra resculășilor. Corăbiile amiralului Melo blochează actualminte în Rio-de-Janeiro și Santos.

ULTIME INFORMATIUNI

S'a fundat la Iași o societate care va avea de scop răspîndirea culturii în popor prin școli de adulți, biblioteci populare, conferințe populare pe la sate și orașe, etc.

Această societate fundată de studenții Universității din Iași, fără deosebire de idei politice, poartă numele de Datoria; profesorii universității sînt membri onorifici.

Pentru cei ce-au urmărit foiletonul Adevărului literar isecălit de observator ipocondric, știu că înființarea unei asemenea societăți a fost preconisată de colaboratorul nostru.

Comitetul e format din D-nii Micu președinte și D-nii Xenopol profesor, președinte onorific, P. Rîșcanu, A. Vîzanti, Culiuan și Misir, etc. ca membri.

În curînd această societate va lansa un manifest către patrioții romîni, al căreia ton se va deosebi de proza obicinuită a manifestelor patriotice de pînă acum.

La timp îl vom comunica cititorilor.

Citim în Lupta:

Zilele acestea consiliul inspectorilor s'a întrunit sub președinția D-lui ministru de instrucție și au discutat ce e de făcut cu cărțile admise azi în învățămîntul primar și care nu mai corespund cu noile programe.

S'a pus înainte propunerea unora ca ministerul să însărcineze din oficiu pe cîțiva specialiști să elaboreze manuale didactice care să fie obligatorii în toate școlile primare din țară. Această propunere a fost combătută și a căzut.

În urmă, după mai multe discuții, s'a hotărît ca pe viitor, în învățămîntul primar, să nu se admită de cît un singur manual care să cuprîndă toate noțiunile elementare de istorie, geografie, gramatică, științe fizico-naturale. Acest manual va trebui să fie întocmit în anumite condițiuni de tipar, hîrtie, întindere a materiei, prețului exemplarului, etc., condițiuni ce se vor preciza într'un regulament ce se elaborează acum și va apare în curînd.

Nici o altă carte, afară de un asemenea manual, nu va fi permis de a se recomanda copiilor.

Cu acest chip toată sarcina va cădea asupra institutorilor și a învățătorilor, iar copiii vor fi cu mult ușurați în modul de a-și prepara lecțiunile.

Ministerul va însărcina pe cîțiva specialiști cu întocmirea unui manual instructiv, un fel de călăuză pentru membrii corpului didactic primar în greaua lor sarcină.

Anunțăm cu plăcere cititorilor noștri căsătorita D-lui Aristid Ion C. Gârleanu cu D-soara Ecaterina Al. Cladeck.

Ceremonia religioasă va avea loc Duminecă, 5 Decembrie, la 8 ore seara, în bise ica Enei, intrarea prin str. Colței. Urăm viitorilor soți toate fericirile.

Comunicări de la Ligă:

Reamintim membrilor Ligei secțiunea București, că întrunirea generală a acestei secțiuni, convocată la 28 Noembrie v. neîntrînd numărul de membrii cerut de statute, conform art. 24 a acestor statute, se amînă pe Dumineca următoare 5 Decembrie, orele 2 p. m., la Ateneul romin, cînd se va ține întrunirea cu orî ce număr de membri s'ar prezenta.

FOIȚA ZIARULUI ADEVERUL

51

TAINILE NOPTEI

DE

M. E. BRADDON

XXIII

Femeia cu vesta roșie

«Cite-va ceasuri după plecarea stăpinului și a credincioșilor săi tovarăși, lady Maclomond porunci să i se pueșeaua pe cal și porni în galop.

«Spre seară, un zgomot îngrozitor speria pe servitorii castelului. Era un tropot asurzitor de cal în galop însoțit de lătrături de cîini furioși.

«Toți alergară la ușa de intrare și sosiră tocmai la timp pentru a vedea pe lady Maclomond intrînd în goana calului în curtea de onoare. Bietul cal, acoperit de spume și de sînge se clătina pe picioare în vreme ce trei cîini de vînătoare îl goneau. O furie grozavă părea a fi coprins pe cîini, căci, înainte ca servitorii să fi avut vreme să sară în ajutorul stăpînii lor, cîinii trăsuseră pe nenorocita Leonia jos de pe cal și o sfîșiau ca pe o flară. Cînd, după multe greutateți servitorii izbutiră să depărteze pe cîini, numai rămăsese din frumoasa

și seducătoarea femeie de cît un cadavru mutilat și insingerat.

«Taina se lămuri a doua zi. Într'un desîș sînguratec din munți se găsi cadavru lui sir Hector, lovit în inimă de un glonte și alături un pistol foarte mic, care fu recunoscut ca accl al femeii sale.

«Nenorocita își ucisese bărbatul într'un loc retras, unde nici un ochi omenesc nu putea să fie martor al faptelor sale criminale.

«Ea uitase pe cîini, aceste animale credincioase, cari, pe lingă o mare deșteptăciune, aveau pentru stăpînul lor o dragoste ce rar se întâlnește la oamenii.»

Ast-fel e povestea istorisită de Marta, cu alte cuvinte, bine înțelese.

Poveste tristă și grozavă, pe care Edith ar fi putut s'o compare cu întîmplările din propria sa viață.

— Și acum, milady, dacă voiți să vedeți camera vizitată de dama cu vesta roșie, ne vom duce să aruncăm o privire acolo. Sîntem patru și e ziua nămiează mare, nu ne temem s'o întîlnim, pentru că mătușa Mac Pherson spune că fantoma se arată numai pe la miezul nopții.

Lady Edith consimți. Povestea Leoniei Maclomond o impresionase adinc.

Odaia fantomei semăna mult cu aceea pe care o ocupa ea însăși, dar era mult mai prăpădită. Plafondul și pereții erau plini de painjini; un strat gros de praf acoperea toate lucrurile ce se găseau a-

colo, printre care se observau mobile de stejar cu totul scoase din serviciu. În toată odaia erau numai două portrete: acela al lui sir Hector în costum scoțian, întovărășit de cei trei cîini răzbnători, și acela al Leoniei Maclomond, cu vesta roșie de amazonă. Lady Edith putu vedea că era o femeie de o frumusețe mindră și poruncitoare, ca și dînsa. Purta părul negru ridicat peste frunte și cu bucle lungi lăsate pe umere.

Într'un colț al odăiei era un dulap imens, sculptat cu artă, dar putred și mîncat de cari, așa ea broasca și cercevelele de aramă abia se mai ținea în lemn.

— Ce conține dulapul acesta? — întrebă ea.

— El aparține ladyi Maclomond — răspunse Marta — și conține cite-va din hainele ei, între care se află și vesta roșie, cu care ea se plimbă prin castel.

— Tare aș dori s'o văd, — zise lady Edith.

Femeea deschise dulapul și scoase diferite haine de modă veche, care erau grămădite acolo.

Vesta roșie se afla printre acestea și ea atrase mai ales luarea aminte a ladyi Edith.

Dantela de aur care o garnisea se îngere, dar stofta, de o finețe extraordinară, își păstrase culoarea de mai bine de o sută de ani, așa că, de n'ar fi fost garnitura, s'ar fi putut crede că haina e de erii.

— Leonia Maclomond trebuie să fi fost înaltă — zise lady Edith gînditoare — s'ar părea că vosta asta e făcută pentru mine.

Marta puse la loc hainele în dulap și pretinsa nebună, ostentiv de plimbarea sa, fu reconduasă de Marta în camera sa.

În noaptea aceea, Edith adormi mult mai tirziu de cît pătitoarea sa. Ea se gîndea la povestea fantomei din castel și medita un plan care, în caz cînd colonelul nu s'ar ținea de cuvînt, ar putea să-i dea libertatea fără ajutorul dibaciului austriac.

XXIV

Stafia se arata ciobanului Donald

Trecuse o săptămînă de la vizita secretă a colonelului la castelul Maclomond și nici o știre nu venea tristei și nenorocitei prizoniere din turn. Pentru sufletul chinat, săptămîna asta era un veac și din ziua a șaptea, răbdarea sfîrșindu-se, ea începu să se teamă că colonelul a înșelat-o și că o va lăsa să moară în fundul închisorii sale.

Pe timpul zilelor lungi de așteptare, ea nu uită totuși sfaturile ce-i dăduse austriacul și se arătă din ce în ce mai obicinuită cu soarta sa și mulțumită cu trista locuință ce i se dăduse.

Seninătatea asta de spirit produse efectul prevăzută de Oscar Bertrand. Marta, leneșă, egoistă și obicinuită cu disciplina severă din casa de nebuni, unde fic-care gardiană e sub ochiul neadormit al medicului, se bucura și profita de toate y-

șurările ce avea acum; își făcea de petrecanie în bucătărie și și omora vremea în chip plăcut stînd de palavre cu D-na Mac Pherson, sau preparînd grog cu whisky în tovărășia celor doi ciobani: Donald și Sandry.

Lady Edith observă în cele din urmă, că Marta se întorcea în odaia sa de obicei după cîna cu un mers nesigur și privirea îngreuiată, efecte netăgăduite ale băuturii naționale. În loc de a tresări la fic-care mișcare a aceleia pe care trebuia s'o păzească, gardiana dormea adinc și sforăia cea mai mare parte a nopții.

În ziua a șaptea după vizita colonelului, grupul se adunase în jurul mașinei de gătit din bucătărie, ceva mai tirziu ca de obicei, în urma unei mese copioase.

Timpu era a furtună, tunetul duduzia în munți și fulgere luminau din cînd în cînd ferestrele mici ale bucătăriei, în care sedgeau bătrîna scoțiană, cei doi ciobani și cele trei îngrijitoare.

Mătușa Mac Pherson se temea de furtună; inghemuită într'un colț, cu coatele pe genuchi, dinții îi diridău de frică.

— Hei, Sandy — zise ea ciobanului celui urît și ursuz — pe ast-fel de nopți apare Dama cu vesta roșie.

(Va urma).

La ordinea zilei va fi:

- 1) Raportul secretarului despre mișcarea secțiunii.
- 2) Raportul casierului.
- 3) Completarea comitetului prin alegerea a doi membri în locurile rămase vacante.

Aflăm, că astăzi sâmbătă vor mai vorbi la întrunirea săptăminală a Ligei, D-nii V. A. Urechii: *O dare de seamă*, și Delavrancea: *Ochii și sprincenile*.

Lupta află că la alegerea de senator pentru colegiul I de Romani, în locul decedatului Amza Jianu, vor fi doi candidați liberali și doi conservatori: D-nii C. Chinescu, G. Brătășanu, D. Giani și colonel Obedeanu.

Societatea științifică și literară din Iași a hotărât să ceară autorizarea ministrului pentru facerea unei loterii pentru statuia *Vanitas* a sculptorului Tronescu, care se află într-o mare mizerie.

Toate biletele vor purta fotografia statuei.

D. Ioan Nădejde va ține în seara asta la clubul muncitorilor, piața Amzei, 26, conferința sa intitulată: *Societatea gentilică și Statul*.

Aseară, D. Stolovan la clubul liberal, auzind că s'ar putea găsi un candidat liberal pentru colegiul II de Roman, care să fie partizan al sufragiului universal, a exclamat: *— Cine e partizanul sufragiului universal să iasă din partidul liberal.*

E cazul de a zice *Latifundia perdidere Italiam!*

Din cauza serbatoarei de Luni, SF. NICOLAE, ziarul nostru va apare Marti dimineața la orele obicnuite.

Curtea cu jurați de Ilfov a judecat ieri, 4 Decembrie, procesul lui Nae Vasile, locuitor din comuna Creța Leșile din Ilfov, pădurar la pădurea D-lui Darvari, acuzat de crima de omor săvârșită dar neisbită.

Acuzatul, apărât de D. avocat Alexandru I. Șonțu, a fost achitat. Verdictul D-lor jurați a fost primit cu bună impresie de publicul asistent.

Iată sumarul *Adeverului literar și ilustrat* de mine Duminecă, 5 Decembrie:

Ziarele și arta de Anton Bacalbașa.

„Viata“ de A.

O toamna (poesie) de Ceresi.

O mama de Inot.

Poveste (poezie) de Tradem.

Dintr'un carnet de Quidam.

Aminții din calatorii de I. T.

Liniste (poesie) de Quidam.

Mofturi adeverate de Kind.

Serenada lui Mos Teaca de A. B.

Notite de Un observator ipocondric.

Ore de citire de Traian Demetrescu.

Ultime informațiuni, Ultime telegrame, etc., etc.

ILUSTRATIE:

SERENADA LUI MOS TEACA

Și ieri și azi, cu prilejul discuțiilor asupra legii privitoare la alienați, d-r. Felix a asistat la Senat cu multă atențiune. D-sa sta lângă banca ministerială și era adese-ori consultat de către D. Lascar Catargiu, cind voia să răspundă oratorilor cari criticău diferitele articole din lege.

Astăzi s'a împărțit deputaților proiectul de lege prin care se acordă D-nei Honorina Rizu, — născută Catargiu, — o pensie de 300 lei pe lună, reversibilă și asupra copiilor d-ruului Eugen Rizu.

Pensiunea a și fost votată de Senat.

Un senator guvernamental, al cărui nume nu sintem autorizați a-l da, ne încredințează că ieri, la Senat, a avut loc între D. Lascar Catargiu și Ulise Boldescu, primarul Craiovei, o întrevedere ciudată.

Descreditatul primar se plîngea primului ministru de opoziția care începe a i-o face noul prefect al Doljului, D. D. Girleșteanu, iar conu Lascarache îi răspundea mereu prin niște ridicături din umeri, cari semnificău: «Ce stric ești dacă nu te mai suferă nimeni!»

Azi la Canteră, s'a făcut mare haz cu ocazia interpelării D-lui Moruzi relativ la telegrama obraznică

pe care un sub-prefect ungar a adresat-o prefecturei poliției capitalei.

Camera întreagă a izbucnit în riscind a văzut originalul depeșei scrise în ungurește.

D. Mișu Săulescu, a propus să se aducă un rîndaș (ungurean) care să traducă prețiosul document.

Până și conu Lascar rîdea pe banca ministerială!

UN SFAT PE ZI

Cine dorește să vază o splendidă expozițiune de mobile și obiecte de artă, să intre puțin în vastul magazin de peste drum de poliție, reînviat și îmbogățit de cunoscutul comerciant de mobile, D. H. Bercovici, care, pentru a satisface toate gusturile și toate pungile, a știut să se aprovizioneze cu obiecte de tot felul, de la cele mai scumpe până la cele mai simple, toate aduse direct de la Paris. Cu un cuvînt, nu credem să existe în momentul de față în București un magazin de acest gen, care să poată concura cu al D-lui Bercovici, în preț și calitate.

DESBATERILE PARLAMENTARE

CAMERA

Ședința de la 3 Decembrie 1893.

(Urmare)

D. N. Fleva, după ce răspunde D-lor Cerchez și Virnav, arată că legea organizării corpului tehnic este o lege centralizatoare. Toți inginerii comunali și județeni, fiind numiți, înaintați sau destituiți de ministrul lucrărilor publice — fără consimțimintul administrației respective, — acești funcționari nu vor vota în alegeri decît cu guvernul.

Legea aceasta, zice D-sa, nu este nici a inginerilor, nici a ministrului de lucrări publice; ea e a D-lui P. P. Carp, care a zis că funcționarii guvernului nu pot vota de cît cu guvernul.

Sfîrșind, D. Fleva spune că e cel dintîi care recunoaște meritele inginerilor noștri, și dorește pe deplin asigurarea soartei lor; dar nu acesta este proiectul care ar atinge acest scop.

Dacă se va primi această lege, apoi, cu ajutorul celorlalte legi centralizatoare, în curînd țara va ajunge o vastă cazarmă sau o vastă puscărie.

D. C. Olanescu spune că prin lege n'a căutat decît să se stabilească un control asupra lucrărilor comunelor și județelor.

Se votează art. 1.

Se citește art. 2.

D. N. Fleva spune că, cu toate modificările ce s'au adus acestui articol, tot nu s'a îndreptat nimic; autoritatea rămîne tot în mîna ministrului, căci dacă lucrările se supraveghează de comună sau județ, personalul tehnic atîrnă tot de ministru.

D. C. I. Stoicescu, propune un amendament care să nu atingă autoritatea comunală sau județeană.

D. A. C. Cuza susține proiectul care, cu cîteva modificări — nu radicale, cum vrea opoziția — e foarte bun după D-sa, și nu stîrbește nici autoritatea județelor sau a comunelor.

Comitetul delegaților fiind ne-complect, ședința se ridică, la ora 5 și 40 minute.

Ședința de la 4 Decembrie 1893

Ședința se deschide la ora 1 și jumătate sub președinția D-lui general Gh. Manu.

Prezenți 96 deputați.

Mîncăți 2400.

Se fac formalitățile obicnuite.

Obraznicia ungureasca

D. D. Moruzi își desvoltă interpelarea sa relativ la obraznicia unui sub-prefect ungar care a poruncit telegrafic prefecturii poliției capitalei să-i trimită pe un honvez dezertor.

D-sa spune că nu face răspunzător pe guvern, dar dorește să știe de este adevărat și de s'au luat măsuri spre a se cere satisfacere de la guvernul unguresc.

Maî 'nainte însă, întreabă încă o dată de e adevărat că s'a primit o astfel de depeșă.

D. L. Catargiu: Nu s'a primit.

D. D. Moruzi: Atunci, să vă dați eu originalul! (risete, aplauze).

Oratorul nu garantează autenticitatea traducerii, de oare-ce nici un deputat romîn nu știe ungurește; dar cere să se facă imediat o traducere exactă.

În caz cînd va fi adevărat, nu trebuie să lăsăm ca ungurimea să-și bată joc de noi! (aplauze).

D. D. Moruzi. Vă rog să nu insultați națiunea vecină.

D. D. Moruzi. N'o insult, D-le președinte, dar noi am fost insultați. Chiar în Camera ungurească, un deputat ne-a insultat.

D. D. Moruzi. Nu se poate, căci atunci președintele Camerei Ungare n'ar fi permis...

D. D. Moruzi. Din contra; un ministru a întărit de pe banca ministerială amenințările deputatului.

Ei bine, strigă D-sa indignat, sintem datori să răspundem că vom ști să-i punem la locul lor pe unguiri, și trecutul nostru, cel puțin, — de viitor nu vreau să vorbesc — dovedește destul că sintem în stare s'o facem: bulevardurile noastre au un semn viu despre aceasta. (Aplauze furtivoase).

D. L. Catargiu, cere originalul depeșei ungurești. D-sa declară că traducerea nu este exactă.

Voci: Atunci cum este? Să se traducă imediat!

D. L. Catargiu: Am s'o trimet la mi-

nisterul de externe ca s'o talmăcească în fomineste.

De o camdată, primul ministru se mulțumește să povestească faptele:

La 4 August, un domn Cașolteanu, funcționar la ministerul cultelor, domiciliat în intrarea Rosetti No. 8, a primit din Ungaria o depeșă prin care era chemat în serviciul militar. Acel domn a dat depeșa unui frate al său, ziarist, care a dat-o *Voinței Naționale*.

Dar textul depeșei a fost falsificat, zice D. Catargiu, și primul-ministru spune că va ruga pe ministrul de justiție să facă o anchetă și să pedepsească cu asprime pe falsificator.

Voci. Inchiderea discuției! (Sgomol!). D. N. Fleva roagă să nu se închidă discuția și cere primului ministru să facă a se traduce imediat depeșa.

În asemenea ocaziuni, zice D. Fleva, nu mai sintei ministrul conservatorilor; sîntei primul ministru al țării romînești și sintei dator să apărâți națiunea insultată. (Aplauze furtivoase și prelungite).

Ordinea zilei

După ce se inchide discuția, se intră în ordinea zilei.

D. N. Ceaur-Aslan, cere să se fixeze două zile pe săptămînă pentru votarea pensiunilor și a indigenatelor.

D. Mavrodineanu depune o petiție a unor locuitori din T. Măgurele, cari sint urmăriți de perceptori pentru plata unor loturi de pămînt mlăștinoase și necultivabile. Cer să li se dea pămînt mai bun în schimbul banilor ce li se ia.

D. C. Popovici cere o listă de funcționari streini cari se află la C. F. R.

D. C. Olanescu raspunde că lista e gata din sesiunea trecută, cînd i-a mai fost cerută de D. Popovici.

Se votează două recunoașteri și un indigenat.

Ședința se ridică la ora 3.

SENATUL

Ședința de la 2 Decembrie 1893

(Urmare)

Se pune din nou la vot indigenatul D-lui Reuțchi, și se primește.

D. Bucliu dă citire proiectului de lege asupra alienaților.

Se pune la vot luare în considerare și se primește.

D. Bucliu, raportorul, citește proiecte pe articole.

La articolul I-ii în cuvîntul D. doctor Florea Teodorescu, propunînd un amendament care cere să se înlocuiască cuvintele casă de sănătate prin denumirea: ospiciu de alienați.

D. Negrea atrage atențiunea guvernului asupra dispozițiilor proiectului de lege privitoare la locașurile de monași și monahe care sunt oprite de-a primi alienați. Oratorul cere să nu se desființeze aceste instituțiuni, ci să li se dea mijloace de-a se susține; mai ales că ele au și o influență religioasă asupra bolnavilor!

D. Dr. Teodorescu găsește absurd a se căuta bolnavii mintali prin mijloacele religioase. Aceasta nu e nici modern nici științific.

D. Lascar Catargiu e de aceeași părere.

D. Alex. Marghiloman vorbește în contra amendamentului D-lui Dr. Teodorescu.

D. Bucliu spune că denumirea de casă de sănătate s'a întrebunțat fiind mai cunoscută. Astfel se întrebunțează și în Franța.

Se pune la vot amendamentul D-lui Doctor și se respinge.

Se votează 8 art. din Lege.

Ședința se ridică la orele 5.

Ședința de la 4 Decembrie 1893

Prezidează D. Gr. G. Cantacuzino.

Pe banca ministerială Lascar Catargiu, Tăchîții Schwab.

Prezenți 67 senatori.

Bani puși la stînga 1875 lei.

Se dă citire sumarului ședinței precedente, care se aprobă.

La ordinea zilei continuarea discuției asupra legii privitoare la alienați.

D. Bucliu dă citire art. 9.

D. Take Ionescu cere să se șteargă din acest articol cuvintele: din ospiciu.

Senatul admite.

Se pune la vot articolele 9, 10, 11 și 12 și se primește.

Se pune la vot proiectul întreg și se primește.

D. Take Ionescu depune pe biroul Senatului un proiect de lege, relativ la recunoașterea ca persoană morală a societății de bine-facere Elisabeta din București.

Senatul ia vacanța până Joia viitoare. Ședința se ridică la orele 3.

SPECTACOLE

Sîmbătă 4 Decembrie.

Opera Italiana. — Astăzi-seară se va cînta *Faust*, mare operă în 5 acte. Musica de Gounod.

Festul National. — Duminecă seara Traian și Andrada.

Follies Hugo. — Varietăți Domnișoarele Derly, Fougere, Carol Ivanoff, echilibriști pe sîrmă, gimnastici, comici.

Sala Ateneului. — Duminecă 5 Decembrie, mare concert de adio dat de celebrul bariton *Maurel*.

BIBLIOGRAFII

Au apărut:

Chestia Națională este titlul unei broșuri ce a apărut azi, datorită peniei neobositului student C. Dimitriu.

Maxime și Reflexiuni de Lascar Costin.

În contra socializării de Herbert Spencer, tradus cu învoirea autorului de Titu Maiorescu.

Lumea ilustrată (broșura No. 5) avind o materie bogată și ilustrațiuni variate.

A apărut: *Intim—Poeme în proză—Nuvele*, un frumos volum, în 80 de Traian Demetrescu, cu o scrisoare-prefață de Al. Vlahuță.

Prețul 1 leu; ediție de lux, 2 lei.

BURSA CEREALELOR

Brăila, 2 Decembrie, 1893.

FELUL	Hect.	Libr.	Preciul	Observatii
Grâu	6050	55	7 45	Slep
»	1000	56 1/2	6 90	Magazie
»	800	56 1/2	6 80	»
Orz	4200	45 1/2	4 65	Caic
Porumb	6000	59 1/4	6 60	Slep
»	2300	57 1/2	5 72 1/2	»
»	3000	59 1/2	6 65	Magazie
Grâu	800	56 1/2	7 60	Magazie
»	550	56	6 70	»
Porumb	1500	55 1/2	5 20	»
Griú	3610	54 1/2	6 25	Slep

CEREALE SOSITE

Pe apa		Pe uscat	
Grâu Hect.	12000	Grâu Hect.	5540
Porumb »	1300	Porumb »	—
Orz »	4300	Orz »	—
Ovăz »	3200	Ovăz »	—

Casa: Ath. M. Thann.

CORESPONDENTA

No. 999/R.

Dureros, dar adevărat, «toate rele». Este puțină speranță pentru viitor. Sufer foarte mult, din cauza depărtării. Sunt supt greutatea a două lovitură teribile; speranța pentru viitor e cea ce 'mi dă curaj. Ce auzi de la fostul supraveghetor nu lua în considerație; era o furie trecătoare.

Dorec foarte mult să aud un cuvînt de la cineva, care să mă întărească, cel mai întîiu în aștept de tine. Departe fiind, nu ții promisiunea; va fi balsamul cel mai puternic.

Dorec bine la toți.

V. R/59. — Abonamentul în străinătate pentru trei luni costă Lei 13.

O MAMĂ în extremă mizerie, neavînd cu ce să-și crească copilul în vîrstă de un an și o lună, caută o inimă caritabilă care, dorind să aibă un copil de suflet, să-i poată încredința pe al ei.

A se adresa, Str. Carmenilor No. 4.

DE ARENDAT de acum moșia Tisău, dia plasa Sărăți, districtul Buzău, cu o moară făcută acum și un parchet de pămînt, parte heresia și lemne de foc, în apropiere de gara Buzău, 3 ore șosea pînă în sat, și de gara Mizil 2 ore.

A se adresa strada Spătar No. 16. București.

O GERMANA cu cunoștințe perfecte de limba germană, piano și canto dorește să dea lecțiuni cu prețuri moderate.

A se adresa Strada Berzei No. 92, în fundul curții.

D-ruL URECHIA

Bulevardul Academiei, 4

Zamfir Filotti

AVOCAT-CALĂȚI

De la 15 Octombrie 1893 se va muta biroul și locuința în

Strada Domnescă, No. 92 bis

Vis-à-vis de Casa Doiciu

Consultații de la 8 la 11 dimineața și de la 3 la 5 după amiază

Filip I. Gesticone

AVOCAT

Bulevardul Elisabeta, 65

Orele de consultație: 8—10 dimineața și 5—7 după amiază.

N. XENOPOL

DOCTOR ÎN DREPT

ADVOCAT

Strada Karageorgevici No. 8.

RESTAURANTUL

V. H. COSMA

(Colțul stradelor Regală și Academii)

Cu începere de la 7 corent, bucătăria reorganizată într'un mod care nu lasă nimic de dorit, sub îngrijirea proprie a proprietarului. Toate serviciile și accesoriile noi. Prețurile reduse. Serviciul și pînă cunoscut. Musica națională sub conducerea cunoscutului violonist C. Dumitrescu.

SOCIETATEA PENTRU COMERCIUL DE CEAI FRĂȚII C. & S. POPOFF
— DIN MOSCOVA —

are onoare a face cunoscut că a deschis în BUCUREȘTI, CALEA VICTORIEI No. 60 VIS-A-VIS DE TEATRU NAȚIONAL

o sucursală pentru vinderea de ceai en gros și en detail. Ceaiurile se trimet în toate cursurile, așa dar și la București, împachetate, etichetate și marcate din casa centrală din Moscova, prin urmare sint întocmai la fel ca acele care se vînd în Moscova.

Directiunea Centrala

FLORARIA CATULESCU

Salon de Expoziție

Strada Lipsani No. 10, Etaj. I. Colț la Banca Naționale.

